



К

ітапханатану
Библиография
ітаптану

XIV

Қазақстан Республикасының Ұлттық кітапханасы
Национальная библиотека Республики Казахстан

КІТАПХАНАТАНУ. БИБЛИОГРАФИЯ. КІТАПТАНУ

Мақалалар жинағы
14-ші шығарылымы

**«Электронды кітапхана – high-tech мәдени мұраның
сақталуын және оның пайдаланылуын қамтамасыз ету»
республикалық конференцияның материалдары
Петропавл қаласы, 26-27 қазан 2005 ж.**

БИБЛИОТЕКОВЕДЕНИЕ. БИБЛИОГРАФИЯ. КНИГОВЕДЕНИЕ

Сборник статей
Выпуск 14

**«Электронная библиотека – high-tech в обеспечении
сохранности и доступности культурного наследия»
материалы республиканской конференции
г. Петропавловск, 26-27 октября 2005 г.**

Алматы, 2006

УДК 027.54(574)

ББК 78.3

Б 59

Редакция алқасы:

Редакционная коллегия:

В.З.Галиев, тарих ғылымының докторы, профессор;
доктор исторических наук, профессор;

М.М.Әуезов, филология ғылымының кандидаты;
кандидат филологических наук;

А.Ш.Алтаев, тарих ғылымының докторы, профессор;
доктор исторических наук, профессор;

С.А.Тасыбаева (жауапты редактор), ҚР ҰК бас директорының
орынбасары; (ответ. редактор)
заместитель Генерального директора НБ РК.

Рецензенттер:

Рецензенты:

Г.Т.Хайруллин, педагогика ғылымының докторы, профессор;
доктор педагогических наук;

С.Р.Рахимжанова, педагогика ғылымының кандидаты;
кандидат педагогических наук.

Құрастырушы:

Составитель: М.Б.Валиулина

Кітапханатану. Библиография. Кітаптану = Библиотекосведение. Библиография. Книговедение: Мақалалар жинағы /ҚР ҰК; Ред. алқасы: В.З.Галиев, М.М.Әуезов, А.Ш.Алтаев, С.А.Тасыбаева (жауапты ред.).- 14-ші шығ.: Электр. кітапхана.: Респ. конф. материалдары (Петропавл қ., 26-27 қазан 2005 ж.) /Құраст.: М.Б.Валиулина.- Алматы.- 2006.- 216 б.- Қаз., орыс тілдерінде.- (Қазақстанның «Кітапханалық астанасы» сер.)

Содержание

Алғы сөз.....	3
Предисловие.....	4
Информационное сообщение.....	5
Приветствия участникам конференции	
Косубаев Е.М., Министр культуры, информации и спорта РК.....	8
Мансуров Т.А., Аким Северо-Казахстанской области....	9
Шаймерден Е.Ш., директор департамента историко- культурного наследия МКИС РК...	15
 Доклады и выступления пленарного заседания	
Бикенев Р.Т. Библиотеки Северного Казахстана в системе региональной социокультурной политики.....	20
Федоров В.В. Культурная политика России: современные вызовы и культурные инициативы.....	23
Бердигалиева Р.А. Казахстанское информационное поле: тактические цели и стратегические задачи его формирования.....	29
Ауэзов М.М. К проблеме безопасности информации.....	37
Абильмажинова Б.М. Северо-Казахстанская областная универсальная научная библиотека им. С.Муканова – региональный опыт реализации мегапроекта «Встречи на границах» в контексте ГП «Культурное наследие».....	45
Шаймуханбетова Ж.К. «Сельские библиотеки РК в «Годы поддержки аула (2003-2005 гг.)».....	51
Заречнева Л.Л. Фонд электронных документов в Кемеровской областной научной библиотеке им. В.Д. Федорова.....	61

Насырова А.А. Электронная культура и образование.....	73
Жиенбаева М.А. Региональная библиотечная политика: от программы «Ауыл кітапханасы» к открытой электронной библиотеке «Павлодарское Прииртышье».....	81
Балгожина Г.Р. Электронные информационные ресурсы: доступность для пользователей спецбиблиотек.....	86
Коробкина Г.Ю. Информационный ресурс сети еврейских библиотек Казахстана.....	90

Материалы круглого стола

“Электронная библиотека: библиотечные, правовые, технологические аспекты”.....	93
Алимкулова Ж.Н. Web-сайт Государственной программы «Культурное наследие».....	94
Хованская В. И. Правовые центры Северо-Казахстанской области – точки доступа к электронной правовой информации.....	103
Тлеубаева Г.А. Электронные базы диссертаций: реалии и перспективы.....	108
Сисекеева Г.Р. Сокровище книг (Экспедиция «Библиотеки Великого Шелкового пути» в Кызылординской области продолжается).....	117
Бекбалакова Г.А., Опыт создания собственных электронных ресурсов Карагандинской областной юношеской библиотеки им. Ж.Бектурсова.....	120

Материалы и итоговые документы секций

Секция «Национальная академическая библиотека Республики Казахстан (г.Астана). Презентация».....	123
Сарсембинова А.Н. Электронная готовность новой библиотек и в свете Концепции НАБРК.....	124

Рахимбекова Р.К. Инновационные подходы в библиографическом обслуживании пользователей в библиотеках новой формации.....	131
Даирбаева А.Ш. Кітапхананың жаңа инновациялық-технологияда дамуына, кітап қорын толтыруда «Қамқорлық кеңестің» көмегі.....	135
Секция “Российско-казахстанский проект “Встречи на границах”.....	143
Краснова Н.Г. Сохранение культурного наследия — создание электронных коллекций документов.....	144
Леонович О.П. Полнотекстовые электронные краеведческие ресурсы Омской государственной областной научной библиотеки им. А.С.Пушкина.....	148
Касымжанова К. Т. Российско-казахстанский мегапроект «Встречи на границах».....	152
Секция «Электронная библиотека ВУЗа: создание, использование и перспективы развития».....	155
Гусаков В.П., Шпак А.В. Образовательный портал — основа электронного университета.....	156
Исатаева Р.Ж. Создание и организация информационных ресурсов вузовских библиотек в рамках межгосударственного корпоративного проекта МАРС (Межрегиональная аналитическая роспись статей).....	166
Секция «Корпоративные ресурсы библиотек».....	172
Дарменбекова Ж.К. Ресурсы ЛИБНЕТ: эффективность технологии заимствования.....	173
Акжигитова К.М. Корпоративные проекты.....	174

Секция «Программное обеспечение электронных библиотек».....	177
Пак Т.Т. Представление программы учетного каталога ЦСМБ г. Тараза.....	178
Избасарова Д.Ж. Путь к созданию электронной библиотеки в РБНСГ РК.....	181
Резолюция Республиканская конференция «Электронная библиотека – high-tech в обеспечении сохранения и доступности культурного наследия».....	187
Приложение 1 «Электронды кітапхана - high-tech мәдени мұраның сақталуын және оның пайдаланылуын қамтамасыз ету» атты Республикалық конференцияның Бағдарламасы.....	191
Приложение 2 Программа Республиканской конференции «Электронная библиотека – high-tech в обеспечении сохранности и доступности культурного наследия».....	198
Приложение 3 Схема выставки «Открытый мир библиотек Приишимья: новые технологии, новые формы сотрудничества».....	205
Приложение 4 Схема книжно-иллюстративной выставки «Знакомьтесь: Северо-Казахстанская область».....	209

ную, правовую поддержку, входят руководитель хозяйства, специалисты высшего звена, директора школ, предприниматели.

Сельские библиотеки выполняют для них тематические, фактографические, персональные и прочие справки.

Районные библиотеки обращаются в наш Центр правовой информации через Виртуальную справочно-информационную службу «Спроси библиографа». С помощью этой службы Центр правовой информации осуществляет электронную доставку документов. В этом году было выполнено около 15 таких справок для районов Шал акына, М.Жумабаева, Кызылжарского, Мамлютского, района Г. Мусрепова.

Сельские библиотеки находят возможности и ресурсы для того, чтобы выполнять свои основные задачи и функции, важнейшие из которых направлены на удовлетворение образовательных, информационных и других потребностей.

Тлеубаева Г.А.,
руководитель отдела
диссертаций НБ РК

Электронные базы диссертаций: реалии и перспективы

*«Доступ к информации – это, по сути,
та идея, ради которой в свое время
создавались библиотеки»
В.Н.Зайцев*

Ускорение развития научных исследований во всем мире и расширение международных связей ученых, молодых исследователей актуализируют проблемы оперативного доступа к научной литературе, диссертациям, авторефератам. Формирование и использование научных информационных ресурсов в целях оперативного информационного обеспечения исследователей, продвижение информации и знаний является приоритетными в работе Национальной библиотеке Республики Казахстан.

Национальная библиотека является центром интеллектуальной и культурной жизни страны, хранителем научно-информационных ресурсов. Постановлением Государственной аттестационной комиссии Республики Казахстан от 12 мая 1996 г. Национальная библиотека РК утверждена депозитарием Высшего аттестационного Комитета РК (сейчас Комитет по аттестации и надзору в области образования и науки МОН РК) кандидатских и докторских диссертаций, аттестованных в Казахстане по всем отраслям знаний. Согласно данному документу библиотека получает обязательный экземпляр диссертаций и является национальным научным архивом рукописного наследия страны. Второй экземпляр диссертаций хранится в библиотеках институтов и научных учреждений, при которых действуют специализированные Советы по защите кандидатских и докторских диссертаций по определенным отраслям знаний. Ежегодно, ~~вследи~~ в фонд отдела поступает 1100-1500 кандидатских и докторских диссертаций казахстанских ученых. Авторефераты казахстанских исследователей поступают в отдел не позднее, чем за месяц до защиты. Согласно п.3. решения V конференции Международной Ассоциации государственных органов аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей школы (МАГАТ) от 5 декабря 1997 г. Национальная библиотека РК также получает бесплатный обязательный экземпляр авторефератов диссертаций из стран СНГ. (1)

Отдел диссертаций как самостоятельное структурное подразделение Национальной библиотеки Республики Казахстан был создан в апреле 1999 года на базе отдела обслуживания. С первых дней организации пополнение научных ресурсов библиотеки с максимальной полнотой стало важной функцией отдела. Сегодня фонд диссертаций является значимым информационным ресурсом, частью единого библиотечного фонда НБ РК и составляет более 53000 рукописей научных работ на микрофишах, традиционных и электронных носителях. Фонд отдела составляют – микрофиши кандидатских и докторских диссертаций за 1982-1991 гг., кандидатские и докторские диссертации казахстанских ученых на традиционных носителях с 1994 г. по настоящее время, базы данных Электронный архив диссертаций в Центра электронной доставки документов

«Русский курьер» РГБ с 2002 г., куда вошли в основном диссертации с 1999 г. В фонде библиотеки есть лакуны фонда российских диссертаций за 1992-1998 гг.

Общеизвестно, что распад Советского Союза привел к разрушению единого научного пространства, так как суверенизация бывших республик СССР повлекла за собой не только изменение юридических правоотношений, но и финансово-экономический кризис стран СНГ. Библиотеки на всем постсоветском пространстве первые испытали трудности переходного периода, связанные с кризисом финансирования объектов культуры. В основном, денежные ресурсы выделялись только на выплату заработной платы и коммунальные услуги, на пополнение фондов выделялись мизерные средства. Было время, когда Национальная библиотека РК получала на комплектование фондов всего 8000 тенге в год.(2) В связи с вышеуказанными причинами, в 1992-1999 гг. НБ РК не имела возможности комплектовать фонд диссертаций российских ученых на платной основе. С увеличением финансирования ресурсов на комплектование в 2000 г., НБ РК восстановила партнерские отношения с Всероссийским научно-техническим информационным центром (ВНТИЦ) и возобновила поступление российских кандидатских и докторских диссертаций на различных носителях из фондов ВНТИЦ и из Центра электронной доставки документов «Русский курьер» Российской государственной библиотеки. Более 1000 копий кандидатских и докторских диссертаций российских ученых поступили на микрофишах из ВНТИЦ и компакт-дисках из РГБ. Поиск нужных работ читатели ведут в традиционном алфавитном и систематическом каталогах диссертаций с 1984 г., электронном каталоге диссертаций и авторефератов казахстанских ученых с 1994 г., в системе РАБИС и базах данных российских диссертаций Центра электронной доставки документов «Русский курьер» РГБ с 1999 г. Для чтения диссертаций на CD-R и микрофишах отдел располагает читальным залом с компьютерами и современными аппаратами EYE COM.

Для оперативного информирования исследователей в отделе оформлена выставка новых поступлений: «Бюллетень Комитета по надзору и аттестации в сфере образования и науки», «Сборник нормативных и методических материалов Комитета по надзору и аттестации в сфере образования и науки»,

«Бюллетень Высшей Аттестационной Комиссии министерства образования Российской Федерации», газета «Наука Казахстана». С 2000 г. отдел получает по подписке «Сборники рефератов научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ» (НИР и ОКР) по всем 28 сериям, охватывающим все отрасли науки. Это периодическое издание ВНИИЦ, составленное на основе текущих поступлений докторских и кандидатских диссертаций, представляемых во ВНИИЦ учеными Советами институтов и научными организациями. Сборник способствует повышению полноты и оперативности удовлетворения информационных запросов научных работников и является большим подспорьем для обоснования исследовательской темы. Поиск информации можно проводить по рубрикатору содержания, авторским, предметным и нумерационным указателям. В отдел поступает аналогичное издание Казахского государственного научно-исследовательского института технической информации (КазгосИНТИ), где публикуются рефераты защищенных в Казахстане докторских и кандидатских диссертаций, отчетов зарегистрированных и выполненных в республике научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИР и ОКР). Диссертации, «Сборники НИР и ОКР», книги и журналы бесплатно предоставляются читателям в открытом доступе.

Этот достаточно серьезный информационный и технический потенциал позволил отделу стать сегодня одним из центров научной инфраструктуры в Казахстане. Город Алматы является научно-культурным центром Казахстана, где сосредоточены более двадцати научно-исследовательских организаций и институтов, поэтому функции депозитария диссертаций оставлены за Национальной библиотекой Республики Казахстан. Это практически единственное место, где соискатели, аспиранты, молодые ученые и преподаватели имеют возможность познакомиться с диссертациями казахстанских ученых. Отдел обеспечивает обслуживание читателей на высоком уровне: оперативный информационный поиск выплатить в течение трех-пяти минут. Ресурсами отдела пользуются не только представители высших учебных заведений и научных организаций Республики Казахстан, но и читатели из других стран мира: Кыргызстана, Польши, России, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана,

Турции, Узбекистана. Ежемесячная книговыдача достигает более 2000 трудов. Мониторинг книговыдач показал, что наибольшим спросом пользуются диссертации по экономике, юридическим наукам, педагогике и другим гуманитарным наукам, а также новые поступления диссертаций за последние годы. Активным спросом у читателей пользуются диссертации российских ученых на микрофишах и в электронном виде на CD-R. В целях оперативного удовлетворения спроса пользователей отдел использует новые информационные технологии. По РАБИС в отделе подключены два модуля: «Поиск и заказ» и «Каталогизатор». Кроме того, в обслуживании читателей используются и приобретенные базы данных: в 2001-2003 гг. пользователи имели возможность работать с «Каталогом электронных документов РГБ «Русский курьер»: Электронный архив диссертаций». Эту базу отличает очень удобная поисковая система, где поиск диссертаций можно вести в алфавитном каталоге, в предметном каталоге по алфавиту, ключевым словам, в каталоге дисков. Диссертации на CD-R из электронного архива приобретались выборочно, по каталогу дисков, с учетом запросов читателей. Диссертации на компакт-дисках поступали согласно ~~у~~ актам, проходили обработку в отделе формирования фондов и каталогизации и затем только поступали в фонд отдела диссертаций. «Электронные архивы» – это хранилища, которые специально организованы для долговременного хранения материалов. Следует отметить, что при приобретении ресурсов на физических носителях действует закон «первой продажи», который дает возможность заказчику быть собственником и распоряжаться материалом, не получая специального разрешения, что дает право комплектования фонда.

Несмотря на то, что эта база данных пользовалась большим спросом у читателей, в 2004 году подписка на информационные ресурсы данной базы была прекращена, так как иногда, если запрашиваемой работы не было в БД, читателю нужно было ждать работу 1-2 месяца, что не всегда устраивало пользователей отдела. Поэтому, при планировании бюджета библиотеки на информационные ресурсы, заместителем директора Балабековой Г.К. было внесено предложение об открытии в отделе *виртуального зала диссертаций электронной библиотеки РГБ* на основании Договора НБ РК с РГБ «О создании виртуального

читального зала». Это предложение оказалось более перспективным, так как ЭБД значительно активизирует возможности поиска и быстрого получения полнотекстовой информации. Необходимость обеспечения широкой доступности этого фонда на основе современных информационных технологий и средств передачи данных привели отдел к выводу о целесообразности открытия в НБ РК зала электронной библиотеки диссертаций (ЭБД) РГБ. Открылся зал в октябре 2005 г., и это намного расширило диапазон оперативного доступа пользователей к новой научной информации в условиях интенсивного развития глобального информационного общества.

Общеизвестно, что доступ к ЭБ, полнота и оперативность получения нужной информации в значительной степени зависят от возможностей организации в плане состояния и развития новых информационных технологий, средств и каналов связи. То есть, для поддержания ЭБ в актуальном режиме, нужна базовая сеть – Интернет. Электронные библиотеки – «управляемая коллекция информации в совокупности с соответствующими серверами, при чем информация хранится в цифровых форматах и доступна по сети».(3) Также «...электронные библиотеки рассматриваются и как разновидности распределенных репозиторий* знаний, куда можно помещать бесчисленные формы представления электронных коллекций».(4)

Электронная библиотека диссертаций РГБ содержит полные тексты кандидатских и докторских диссертаций на русском языке, защищенных в научных организациях, институтах России. Ежегодное поступление кандидатских и докторских диссертаций российских ученых составляет более 15000 диссертаций. Значимость открытия «Виртуального читального зала» подтверждается высоким спросом: только за несколько первых месяцев читателями просмотрены более 30 новых диссертаций, аттестованных в России за 2004-2005 гг. Каждый пользователь ЭБД получает имя (логин) и пароль для входа в систему.

Любому зарегистрированному пользователю отдела доступен поиск по всему электронному каталогу электронных версий диссертаций. Библиотека предоставляет читателю право запрашивать, просматривать и отбирать электронные диссертации в соответствии со своими информационными потребностями.

Перед регистрацией в ЭБД, читатель знакомится с правилами работы в ЭБД и предупрежден, что «обязуется использовать электронные диссертации только для цитирования в научных, исследовательских, полемических, критических и информационных целях и в объеме, оправданном целью цитирования и несет полную ответственность за нарушение авторских прав. По вопросам использования текстов диссертаций необходимо обращаться к их авторам». (5) То есть, пользователь имеет право «честного использования», которое предусматривает некоторые возможности использования защищенной законом информации без разрешения держателя прав.

Для консультирования пользователей ЭБД в зале работает администратор, который помогает исследователям осваивать навыки работы в сети, осуществлять поиск нужной работы в ЭБД и затем работать с ней.

С открытием ЭБД в НБ РК появились беспрецедентные возможности для серьезного и многопланового обновления науки, ее ориентации на неотложные запросы. Однако, на мой взгляд, стоит обратить внимание на тот факт, что, получив доступ к ЭБД, библиотека выиграла в плане оперативного информационного обеспечения исследователей копиями рукописей диссертаций в он-лайнном режиме с одной стороны. С другой стороны, предоставляя доступ пользователю к нужной информации, библиотека не имеет юридического права делать копию цифрового документа для традиционного формирования фонда, учета появляющихся новых электронных работ, а только может кэшировать для локальной внутренней сети библиотеки, согласно международной практике. Cache – временное хранилище, которое используется для копий недавно запрошенной информации или данных, которые, как ожидается, будут часто использоваться.(6)

Официальная позиция ИФЛА по вопросам авторского права в электронной среде также подтверждает это право: «ИФЛА убеждена, что изготовление библиотекарями электронных копий правоохраняемых материалов и их временное хранение в системах электронной доставки документов не должны считаться нарушениями авторских прав».(7)

Согласно статье №19, п.2 Закона «Об авторском праве и смежных правах» Российской Федерации «Допускается без

согласия автора и без выплаты авторского вознаграждения предоставление во временное безвозмездное пользование библиотеками экземпляров произведений, введенных в гражданский оборот законным путем. При этом экземпляры произведений, выраженных в цифровой форме, в том числе экземпляры произведений, предоставляемых в порядке взаимного использования библиотечных ресурсов, могут предоставляться во временное безвозмездное пользование только в помещениях библиотек при условии исключения возможности создать копии этих произведений в цифровой форме».

В целом, анализируя функционирование ЭБД, следует отметить, что в настоящее время есть необходимость более глубокой правовой проработки организации копирования ресурсов из ЭБД без видимого нарушения авторского права для заказчиков, в данном случае для библиотек. На мой взгляд, для реализации этого предложения, при оформлении Договора следует закреплять условия копирования авторизованного пользователя администратором для «последующего использования» материалов с помощью правовых актов или соглашений между библиотеками, заказчиком и поставщиком. «Последующее использование» (Subsequent Use) охватывает все операции, которые могут быть осуществлены с материалом, вышедшим из-под контроля ЭБ, включая все способы копирования (от копирования компьютерных файлов до фотокопирования бумажных документов). (8)

Пополнение научных фондов национальных библиотек является важнейшей составляющей национального богатства страны, которые представляют собой хранилища интеллектуальных ресурсов культурного наследия мирового значения. Природа информационного общества пока до конца не изучена, поэтому реализация «политики управления доступом» с последующим сохранением материалов юридической организацией является достаточно актуальной. Для решения существующих проблем, связанных с использованием информационных ресурсов, информационных услуг, информационных технологий, на наш взгляд, необходимо совершенствование международной законодательной базы, регулирующей общественные отношения, связанные с обеспечением защиты информации,

внести дополнения в нормы способствующие защите информации и информационных ресурсов.

Литература:

1. Протокол Конференции Международной Ассоциации государственных органов аттестации научных и научно-педагогических кадров высшей квалификации (МАГАТ).- Алматы.- 1997.- 5 декабря
2. Мадиходжаева А. О пище для ума и еще кое о чем //Экспресс К.-2000.- 25 августа.- С.2.
3. Вильям Армс. Электронные библиотеки.- ПИК ВИНТИ.- 2002.- С.10.
4. Сюнтютенко О. Информационные ресурсы и электронные библиотеки: проблемы и перспективы //Вестник высшей школы.-2000.- N 7.- С.17.
5. [http: //diss.rsl.ru](http://diss.rsl.ru)
6. Вильям Армс. Электронные библиотеки.- ПИК ВИНТИ.- 2002.- С.258.
7. Авторы, издатели и книгопродавцы: Международные акты, соглашения, декларации.- М.-2002.- С.276.
8. Вильям Армс. Электронные библиотеки.- ПИК ВИНТИ.- 2002.- С.127.

*«Репозитории» (repositories) – это компьютеры, которые хранят информационные коллекции и предоставляют к ним доступ.